



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián

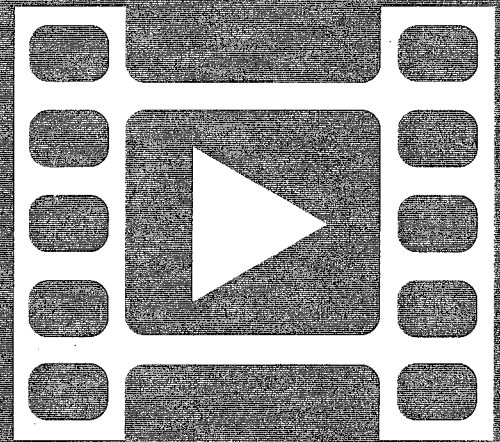


Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián



LARROTXENE  
KULTUR ETXEA

larrotxeneko  
**bideo**  
ekoizpenak



producciones de  
**vídeo**  
de larrotxene

2002-2003

LARROTXENE KULTUR ETXEA  
Intxaurreondo, 57

20015 - Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa)

Tel: 943 291954 - Fax: 943 292746

e-mail: [larrotxene@donostia.org](mailto:larrotxene@donostia.org)

## SEPTIEMBRE



2003

Ficción Mini-DV 7'

**Director:** David González

**Producción:** David González y Larrotxene Kultur Etxea

**Guión:** David González

**Cámara:** David González

**Montaje:** David González

**Sonido:** David González

**Actores:** Jon Ander Moreno, Juan Erro, Borja Alvareda, Iñigo Mateo, Borja Tarracena

**Sinopsis:** Es septiembre. Faltan pocos días para empezar las clases. Aitor y Nico tienen 15 años y son amigos.

## HILOTZAREN BEGIRADA. Making off



2003

Dokumentala Mini-DV 13'

**Zuzendaria:** Iñigo Yurre Ibezeta

**ekoizpena:** Iñigo Yurre, Iban Ayesta eta Larrotxene Kultur Etxea.

**Gidoia:** Iñigo Yurre

**Muntaketa:** Iñigo Yurre

**Kamera:** Iñigo Yurre

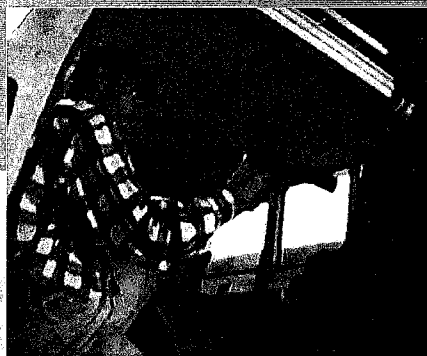
**Soinua:** Iñigo Yurre

**Musika:** Spirit of India (Varios) / Pink Floyd / Iban Nikolai

**Antzesleak:** Hilotzaren begirada grabaketa taldea

**Laburpena:** "Hilotzaren begirada" laburmetraiaren making off-a da, 2002ko udaran Bomberean (Tolosa) grabatuta.

## RAVEN



1996-2003

Ficción Mini-DV 17'

**Director:** Manuel Prieto

**Producción:** Carfax y Larrotxene Kultur Etxea

**Guión:** Manuel Prieto

**Cámara:** Joaquín Izarra

**Montaje:** Ismael Martínez

**Actores:** Manuel Prieto, Joaquín Izarra, Gaspar Gezalaga, Ion Isusi

**Sinopsis:** Un joven llega a un pueblo desde la ciudad. Allí se encontrará con otros dos que le hablarán de una vieja y misteriosa casa rodeada de leyendas sobre vampiros.

## LA ENTRADA



2001-2003

Ficción DIGITAL 10'

**Directora:** Eva Rivas

**Producción:** Eva Rivas y Larrotxene Kultur Etxea.

**Guión:** Eva Rivas

**Cámara:** Ramón Orlando

**Montaje:** Ramón Orlando y Eva Rivas

**Sonido:** Iván Aguirre

**Iluminación:** Davinia Carballo

**Actores:** Julia Hernández, Itziar Gonzalo y Xabier Riezu

**Sinopsis:** Una entrada de cine conduce a Ana a su propia incertidumbre. Sus anhelos y sus miedos se entremezclan. En el equivoco convergen varios personajes que se encuentran en su camino. Todos ellos siguen un camino, una entrada que les llevará a su propio destino, todos menos una (Ana).

## SATÉLITES



2003

Ficción BETACAM-SP/MiniDV 9'

**Dirección:** Iñigo Royo / Oscar Currás

**Producción:** Muro de Aguas / Intervenciones TV, un proyecto de Fundación Rodríguez para el Centro Cultural Montehermoso / Larrotxene Kultur Etxea

**Guión:** Iñigo Royo / Oscar Currás

**Montaje:** Antxon Otaño

**Sinopsis:** Satélites consta de cuatro pequeños episodios, realizados a partir de las imágenes que Colin Powell mostró en la O.N.U. durante el pasado mes de febrero con el fin de demostrar la existencia de armas de destrucción masiva en el Irak de Sadam Hussein.

## ALFERRIKAKOA



2002

Fikzioa MiniDV 8'

**Zuzendaria:** Axier Urbieto / Andoni de Carlos

**Ekoizpena:** Axier Urbieto, Andoni de Carlos eta Larrotxene Kultur Etxea

**Gidoia:** Andoni de Carlos

**Muntaketa:** Andoni de Carlos

**Kamera:** Axier Urbieto

**Soinua:** Alfredo Díaz

**Musika:** Joxe Mikel Gorostidi / Stand Still

**Antzesleak:** Andone Sistiaga eta Iñigo Urbieto

**Laburpena:** Tren geltoki batean, bikote ohi batek topo egiten du.

## ACCIDENTE



2002

Ficción BETACAM-SP 11'30"

**Director:** Ismael Martínez

**Producción:** Ismael Martínez y Larrotxene Kultur Etxea

**Guión:** Ismael Martínez

**Cámara:** Ismael Martínez

**Sonido:** Ismael Martínez

**Montaje:** Ismael Martínez

**Actores:** Ivan Muñoz e Ismael Martínez

**Sinopsis:** Un accidente ocurrido una noche acarrea consecuencias terroríficas e insospechadas.

## SIN DIOS



2002

Ficción MINI DV 12'

**Director:** Josu Ubiria

**Producción:** Inaki Iriarte, Sonia Fuente, Zuriñe Redal, Josu Ubiria y Larrotxene Kultur Etxea

**Guión:** Josu Ubiria

**Cámara:** Iñaki Sueskun, Jon Ander Lekue, Josu Ubiria

**Montaje:** Josu Ubiria

**Música:** BSO "Sospechosos habituales" - Liszt

**Actores:** Asier Hernández, Nerea Valderama, Jorge Carrero, Eriz Alberdi

**Sinopsis:** No es fácil seguir adelante cuando no estás completo, cuando parte de tí no está contigo.

## ITSAS - ARIMA



2003

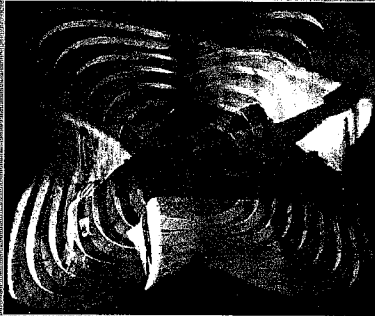
**Fikzioa:** MINI DV 5'10'  
**Zuzendaria:** Nekane Elizondo  
**Ekoizpena:** Nekane Elizondo eta Larrotxene Kultur Etxea  
**Gidoia:** Nekane Elizondo  
**Kamera:** Imanol Lopez  
**Muntaketa:** Nekane Elizondo  
**Antzeslea:** Patxi Santamaria

**Laburpena:** GIZONA egunero doa hondartzara hondarrezko txalupa bat egin nahian. Azkenean, lortzen duenean, olatu batek itsas barrena sartzen du.

## SPIRAL

2002

**Bideosorkuntza:** BETACAM-SP 5'  
**Zuzendaria:** Klara Inbausti  
**Ekoizpena:** Klara Inbausti eta Larrotxene Kultur Etxea  
**Gidoia:** Klara Inbausti  
**Kamera:** Iñigo Kintana / Cesar Garmacho  
**Soinua:** Haimar Olaskoaga / Alazne Ameztol  
**Muntaketa:** Eneka Mujika  
**Musika:** Gabriel Gullian / Inigo Egia  
**Dantzaria:** Aranxa Balenciaga



**Laburpena:** Spiral kontzeptua dantza, musika eta arkitekturaren bidez kontatua.

## LA VIDA PRIVADA DE LEOPOLDO



2003

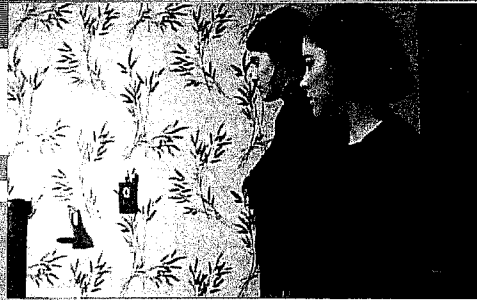
**Ficción:** DVCPRO 16'  
**Dirección:** Imanol Pinelo  
**Guión:** Imanol Pinelo  
**Producción:** Imanol Pinelo / Larrotxene Kultur Etxea  
**Cámara:** Asier Ohiarbide  
**Sonido:** Imanol Pinelo  
**Edición:** Imanol Pinelo  
**Intérpretes:** Sergio Lekuona, Imanol Toro

**Sinopsis:** Leopoldo escribe una carta a su madre sobre su encuentro con Damián y su posterior fuga de la cárcel.

## "KAMERAREN ATZETIK" IKASTAROAREN EKOIZPENAK PRODUCCIONES DEL CURSO "DETRAS DE LA CÁMARA"

Lan taldeko zuzendaria / Directora del taller: Isabel Alba

## FAMILIA SWOSNACK



2002

**Ficción:** Mini-DV 14'  
**Director:** Sara Odriozola  
**Producción:** Detrás de la cámara  
**Guión:** Sara Odriozola  
**Cámara:** Dennis Conde, Alberto Gastesi  
**Sonido:** Miguel Querejeta  
**Actores:** Idoia Ibarregi, Fernando Cuellar, Alicia Otxoa, Maialen Etxaniz, Nora Odriozola y Elena Fernández

**Sinopsis:** Una familia es poseída por los espíritus que residen en una antigua casa. Pero la más pequeña logra escapar.

## MAREAS VIVAS



2003

**Ficción:** BETACAM-SP 7'  
**Directora:** Isabel Alonso  
**Producción:** Nagua Ahmed-Taher  
**Guión:** Isabel Alonso  
**Montaje:** Isabel Alonso, Nagua Ahmed-Taher, Martín Goñi, Joana Lázaro  
**Cámara:** Joana Lázaro  
**Sonido:** Urtzi Alfaro, Jeannette Díaz, Gillen Mungia, Miguel García  
**Coordinación:** Ramón Orlando, Luis Jambrina  
**Actores:** Nagua Ahmed-Taher, Vega Iguarán, Joseba Salaberria, Noran Martínez, Jaione Arzamendi, Laura Lorenzo, Maialen Santos

**Sinopsis:** Hemma, en plena crisis adolescente, se ve presionada por sus padres, por los estudios... Se siente incomprendida. En una tormenta de ideas, el suicidio colapsa todo su pensamiento.

## FULL



**2003**  
 Ficción BETACAM-SP 12'  
**Director:** Gillen Mungia  
**Producción:** Joanes Gómez  
**Guión:** Gillen Mungia  
**Cámara:** Javier Langara, Joanes Gómez  
**Sonido:** Jeannette Díaz  
**Montaje:** Gillen Mungia  
**Iluminación:** Javier Langara, Urtzi Alfaro, Gillen Mungia  
**Coordinación:** Luis Jambrina, Teresa  
**Actores:** Javier Barandiaran, Jorge Carrero, Joseba Salaberria

**Sinopsis:** Javier despierta en el hospital con amnesia: han intentado asesinarle. Aterrorizado, sólo puede confiar en su amigo Txema hasta que recobre la memoria y logre recordar quién quiso matarle.

## BLANCO Y NEGRO



**2003**  
 Ficción Digital 7'  
**Director:** Colectiva  
**Producción:** Larrotxene Kultur Etxea  
**Guión:** Taller de Detrás de la Cámara: Telmo Basterretxea, Marina García, Joni Goni, Alvaro Hurtado, Alaija Lertxundi, Miguel López de Ceballos, Jon Ander Maloz, Maddi Sarrnegi, Lide Zapirain.  
**Asesoramiento técnico:** Nagua Ahmed-Taher, Urtzi Alfaro, Dennis Conde, Mikel Alonso, Patxi Massé, Xabier Erauskin, Miguel García, Martín Goni  
**Coordinación:** Isabel Alba, Ramón Orlando  
**Actores:** Jon Ander Maloz, Mikel Badia, Dennis Conde, Patxi Santamaría, Jesus Mari Goni, Telmo Basterretxea, Joni Goni, Alvaro Hurtado, Miguel López de Ceballos, Lide Zapirain, Alaija Lertxundi, Nagua Ahmed-Taher, Mikel Elorriaga, Aitor Gimenez, Amaia Bengoetxea, Pilar Blanco, Analupe Irdoi, Gerardo Lertxundi, Adrian Revilla

**Sinopsis:** Fer, un chaval con problemas familiares y dificultades en la escuela se encuentra con un nuevo compañero de clase: Nakuru. Se trata de un joven emigrante africano recién llegado a la ciudad.

## LOS TEMORES CONFLUYEN



**2003**  
 Ficción DVCPRO 8'  
**Director:** Alberto Gastesi  
**Producción:** Xabier Erauskin  
**Guión:** Alberto Gastesi  
**Ayde. dirección:** Yoana Lázaro, Patxi Massé  
**Fotografía:** Alberto Gastesi  
**Cámara:** Sara Odriozola, Dennis Conde  
**Dirección de arte:** Miguel Querejeta  
**Música:** Xabier Zabala  
**Sonido:** Isabel Alonso, Miguel Querejeta, Idurre Portabales  
**Infografía 3D:** Albert Vives  
**Coordinación:** Luján Blanco  
**Actores:** Inigo Gastesi

**Sinopsis:** Una mañana como cualquier otra, Álvaro se dispone a bajar en el mismo ascensor de siempre, sin saber que esta vez la angustia y sus miedos serán los protagonistas...

## BIDEO I (Gaztelera) IKASTARQAREN EKOIZPENAK PRODUCCIONES DEL CURSO VIDEO I (Castellano)

**Irakaslea / Profesor:** Juan Miguel Gutiérrez  
**Ikasleak / Alumnos:** Nora Arroita, Ali Urrosolo, Carlos Fernández, Jon Kalbo, Inigo Lurgain, Asier Okariz, Kira Pinedo, Gabriel Ruiz y Luis Urbaneja

## TWENTEENS



**2003**  
 Documental S-VHS 22'  
**Producción:** Larrotxene Kultur Etxea  
**Dirección:** Curso de Video I Larrotxene

**Sinopsis:** ¿Qué interesa a los jóvenes de 20 años? Éste es el tema de este documental colectivo. Cada miembro del cursillo ha elegido un punto de vista temático sobre esta problemática. El resultado es un apasionante mosaico que deja entrever lo que piensan los "veinteañeros".

## RELACIONES / INTERES



**2003**  
 Ficción MiniDV 3'30'  
**Producción:** Larrotxene Kultur Etxea  
**Directora:** Nora Arroita  
**Guión:** Nora Arroita  
**Cámara:** Carlos Gómez, Nora Arroita  
**Música:** Wim Mertens

**Sinopsis:** De la relación entre familias, amigos y parejas y sus sentimientos. "Relaciones / interés" muestra que aunque se intente disfrazar, el egoísmo carece de límites

## EL CINÉFILO



**2003**  
 Ficción DVCPRO 13'  
**Producción:** Larrotxene Kultur Etxea  
**Realización:** colectiva del curso de video I  
**Guión:** Carlos Fernández  
**Maquillaje:** Itziar Peñalba  
**Actores:** Gorka Otxoa, Miren Iburguren, Ibai Mercado, Kike Biguri, Benat Mendizabal, Josi Antia

**Sinopsis:** Joseba, un ser solitario sólo vive por y para el cine. ¿Las historias de la pantalla interferirán en su vida real o solamente en su imaginación?

**BIDEO I (Euskaraz) IKASTAROAREN EKOIZPENAK  
PRODUCCIONES DEL CURSO VIDEO I (Euskera)**

**Irakaslea / Profesor:** Henrike Altuna

**Ikasleak / Alumnos:** Ibon Aranburu, Gorka Etxebarria,  
Iñake Irastorza, Arriet López, Ion Muniategiandikoetxea,  
Ales Pascual, Xabier Ubeda

**KLIK**



**2003**

Fikzioa MiniDV 2'

**Ekoizpena:** Larrotxene Kultur Etxea

**Zuzendaria:** Bideo I ikastaroa

**Gidoia:** Iñake Irastorza

**Laburpena:** Momentu batetan dena guztiz aldatzen da.

**ZER DIOTEN NERE LAGUN FEMINISTEK!**



**2003**

Dokumentala DVCPRO 5'

**Ekoizpena:** Larrotxene Kultur Etxea

**Zuzendaria:** Bideo I ikastaroa

**Gidoia:** Arriet Lopez

**Laburpena:** Kale antzerki saio bati buruzko erreportaia.

**MAITATU JAINKOA GAUZA GUZTIEN GAINETIK**



**2003**

Fikzioa MiniDV 7'

**Ekoizpena:** Larrotxene Kultur Etxea

**Zuzendaria:** Bideo I ikastaroa

**Gidoia:** Arriet Lopez

**Laburpena:** Etxekoengandik hasten da maitasuna, baita bukatu ere.

**BIDEO II (Gaztelera) IKASTAROAREN EKOIZPENAK  
PRODUCCIONES DEL CURSO VIDEO II (Castellano)**

**Irakaslea / Profesor:** Aitor Alvarez

**Ikasleak / Alumnos:** Jon Ayerdi, Richard Nava, Inma Rico,  
Pablo San José, Kepa Ugarte, Asier Valencia

**SIETE PECADOS CAPITALES**



**2003**

Documental DVCPRO 28'

**Producción:** Larrotxene Kultur Etxea

**Dirección:** Curso de Vídeo II Larrotxene

**Sinopsis:** El interés de éste reportaje radica en la posibilidad de retratar determinados aspectos sociales contemporáneos, destapándolos, dando salida a reivindicaciones o, en otras ocasiones, simplemente, explicando fríamente la mecánica que implica generar el pecado.



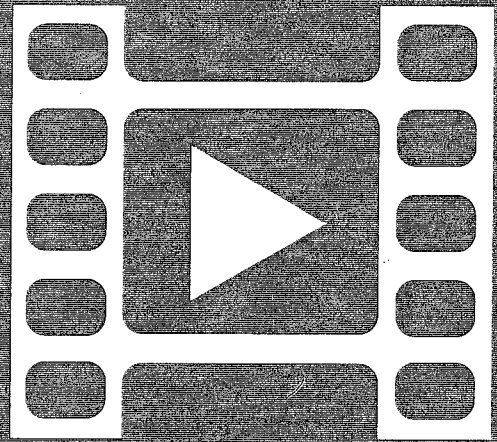
Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián

DONOSTIA

KULTURA



larrotxeneko  
**bideo**  
ekoizpenak



producciones de  
**vídeo**  
de larrotxene

2002-2003

# XV. Bideoaldia

Ekainak 9-13 Junio 2003

2002-03 ikasturteko ekoizpenak

Producciones del curso 2002-03

9

Bideo tailerrean egindako lanak – Trabajos realizados en el taller de vídeo

**SEPTIEMBRE.** David González. 7 m.  
**SATÉLITES.** Iñigo Royo. 9 m.  
**ITSAS-ARIMA.** Nekane Elizondo. 5,5 m.  
**LA VIDA PRIVADA DE LEOPOLDO.** Imanol Pinelo. 16 m.

10

Bideo tailerrean egindako lanak – Trabajos realizados en el taller de vídeo

**SPIRAL.** Klara Intxausti. 5 m.  
**LA ENTRADA.** Eva Rivas. 10 m.  
**ALFERRIKAKADA.** Andoni de Carlos. 8 m.  
**SIN DIOS.** Josu Ubiria. 12 m.

11

Bideo tailerrean egindako lanak – Trabajos realizados en el taller de vídeo

**KLOTZAREN BEHIRADA.** Iñigo Iurre. 13 m.  
**ACCIDENTE.** Ismael Martínez. 11,5 m.  
**RAVEN.** Ismael Martínez. 17 m.

12

Bideo I eta II ikastaroetan egindako lanak  
Trabajos realizados en los cursos de Vídeo I y Vídeo II

**ZER DIOTEN NERE LAGUN FEMINISTEKU.** Bideo I ikastaroa. 5 m.  
**KLIK.** Bideo I ikastaroa. 2 m.  
**MAITATU JAINKOA GAUZA GUZTIEN GAINETIK.** Bideo I ikastaroa. 7 m.  
**RELACIONES | INTERES.** Nora Arroita (Vídeo I). 3,5 m.  
**TWENTEENS.** Curso Vídeo I. 20 m.  
**EL CINÉFILO.** Curso Vídeo I. 13 m.  
**SIETE PECADOS CAPITALES.** Curso Vídeo II. 28 m.

13

"Kameraren atzean" ikastaroetan egindako lanak  
Trabajos realizados en los cursos "Detrás de la Cámara"

**BLANCO Y NEGRO.** Detrás de la cámara II. 7 m.  
**FULL.** Gillen Mungia. 12 m.  
**MAREAS VIVAS.** Isabel Alonso. 7 m.  
**LOS TEMORES CONFLUYEN.** Alberto Gastesi. 8 m.  
**FAMILIA SWOSNACK.** Sara Odriozola. 14 m.

Emanaldi guztiak, Larrobene Kultur  
Etxean. Ordua: 20:00.  
Todas las proyecciones, en el Centro  
Cultural Larrobene. Hora: 20:00.

Larrobene Kultur Etxea  
Intxausturondo, 57  
20015 - Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa)  
Tfno: 943 291954 - Fax: 943 292746  
e-mail: larrobene@donostia.org